



看韩剧视频 学交际韩语

主编◎李倩



赠送原声视频，解析交际口语！你也能像韩剧主角那样说韩语！
27部韩剧，100个经典镜头，我们为您搜索最精彩的交际口语！

最灵活的口语，尽在韩语精彩片段！

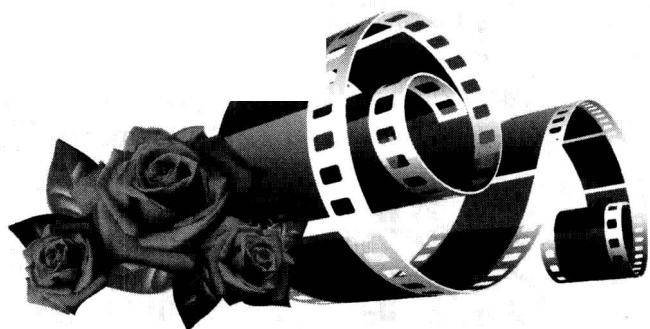
学韩剧，不仅要听，更要看！



中国宇航出版社

看韩剧视频 学交际韩语

主编◎李倩



中国宇航出版社

· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

看韩剧视频学交际韩语 / 李倩主编. — 北京: 中国宇航出版社, 2012. 1

ISBN 978-7-5159-0131-2

I. ①看… II. ①李… III. ①朝鲜语—口语—自学参考资料 IV. ①H559. 4

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第258860号

策划编辑 张娜

封面设计 艺和天下

责任编辑 张娜

责任校对 倪佳

出版

发行

中国宇航出版社

社址 北京市阜成路8号

邮编 100830

(010) 68768548

网址 www.caphbook.com

经销 新华书店

发行部 (010) 68371900

(010) 88530478 (传真)

(010) 68768541

(010) 68767294 (传真)

零售店 读者服务部

北京宇航文苑

(010) 68371105

(010) 62529336

承印 三河市君旺印装厂

版次 2012年3月第1版

2012年3月第1次印刷

规格 787×960

开本 1/16

印张 16

字数 270千字

书号 ISBN 978-7-5159-0131-2

定价 32.80元

本书如有印装质量问题, 可与发行部联系调换

前言

近年来，韩流不断影响中国，韩国电视剧更是受到了中国观众的普遍欢迎，由此在中国掀起了一阵学习韩语的热潮，不论男女老少都会跟着韩国电视剧说上一两句韩语，众多韩剧粉丝想要学习韩语的热情也越来越高。因此，应广大韩语学习爱好者的要求，同时也是为了给大提供一个简单、快捷、有效的学习韩语的途径，《看韩剧视频学日常韩语》、《看韩剧视频学交际韩语》这两本书应运而生。

《看韩剧视频学日常韩语》、《看韩剧视频学交际韩语》取材于最近几年在中国风靡的韩剧，分别选取了跟日常和交际用语相关的经典片段，并提供经典片段的视频，让读者通过生动活泼的韩剧视频，学习到地道、标准、活泼、时尚的口语。

《看韩剧视频学日常韩语》、《看韩剧视频学交际韩语》还考虑到韩语初学者的需要，特别设置了基础入门章节，系统地介绍了韩语的字母发音、基本语法与常用句型，让您轻轻松松入门、痛痛快快看韩剧。

《看韩剧视频学日常韩语》分为基础入门、日常起居、电话往来、休闲娱乐、吃饭就餐、恋爱婚姻、校园求学、工作职场、医院治疗九章。

《看韩剧视频学交际韩语》分为基础入门、基本表达、态度表达、意愿表达、观点表达、情绪表达、情感表达七章。

《看韩剧视频学日常韩语》和《看韩剧视频学交际韩语》两本书具有如下特点：

1. 每个韩剧经典片段，都配有原声韩剧视频，您可以一边看着视频，一边跟着主人公们大声地说出你一直想学的韩语，这种“在视频中学口语”的方法，会大大提高您学习韩语的效率和兴趣。

2. 两本书总共介绍了50多部韩剧的剧情、男女主角，并配上了男女主角的个人写真，满足广大韩剧迷对韩剧偶像的喜爱之情。
3. 经典片段部分，配有该片段视频的精彩截图，即使您不看视频，也能回忆起那些感人的、搞笑的、浪漫的情节。
4. 经典台词部分提供中文谐音，即使您暂时不会韩语也没关系，照着中文谐音，照样可以说出味道十足的韩语。
5. 针对每个经典片段中提炼出的核心句，进行了详细的解说，介绍了该句话的实际使用场合，帮助您在正确的场合说正确的话。
6. 剧外口语活用部分，编写了针对各个主题的实际生活对话，让您活学活用韩剧中的经典句子。

这两本书由李倩主编，另外杨俊也参与了部分编写工作，在此表示感谢。

最后，希望《看韩剧视频学日常韩语》和《看韩剧视频学交际韩语》这两本书能让大家边看韩剧边学韩语，在轻松愉快的氛围中进入韩语的世界，并能学有所成。

目录



第一章 基础入门..... 1

字母发音

元音.....	2
辅音.....	9
收音.....	15
变音.....	18

基本语法

词的构成和分类.....	23
助词.....	24
句子结构.....	24
句子类型.....	25

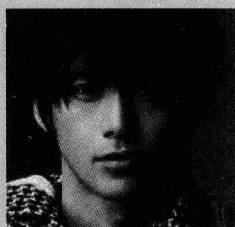
常用句型

表示原因.....	26
表示打算.....	26
表示推测.....	27
表示让步.....	27
表示否定.....	28
表示疑问.....	28
表示陈述.....	28
表示感叹.....	29
表示转述.....	29
表示能力.....	29
表示转折.....	30
表示时间.....	30
表示对象.....	30

第二章 基本表达..... 31

韩剧介绍

《新妓生传》.....	32
《秘密花园》.....	33



《城市猎人》	34
--------------	----

经典回放

问候寒暄	35
再见告别	42
表达感谢	49
表达道歉	56

第三章 态度表达 63

韩剧介绍

<i>Midas</i>	64
《原来是美男啊》	65
《嫁给百万富翁》	66
《我的公主》	67

经典回放

相信信任	68
感叹惊讶	76
担心忧虑	82
害怕恐惧	89
消极态度	97

第四章 意愿表达 105

韩剧介绍

<i>Sign</i>	106
《坏男人》	107
《灿烂的遗产》	108
《我的女友是九尾狐》	109



经典回放

建议打算·····	110
拜托请求·····	117
称赞鼓励·····	123
互帮互助·····	130
表达安慰·····	137

第五章 观点表达····· 145

韩剧介绍

《咖啡屋》·····	146
《玛丽外宿中》·····	147
《49日》·····	148
《守护Boss》·····	150

经典回放

同意与否·····	151
喜欢与否·····	156
满意与否·····	162
愿意与否·····	168

第六章 情绪表达····· 175

韩剧介绍

《我的女孩》·····	176
《对我说谎试试》·····	177
《一闪一闪亮晶晶》·····	178
《魔女幼熙》·····	179

经典回放

兴奋快乐·····	180
希望失望·····	187



伤心难过·····	192
生气愤怒·····	198
厌烦讨厌·····	205

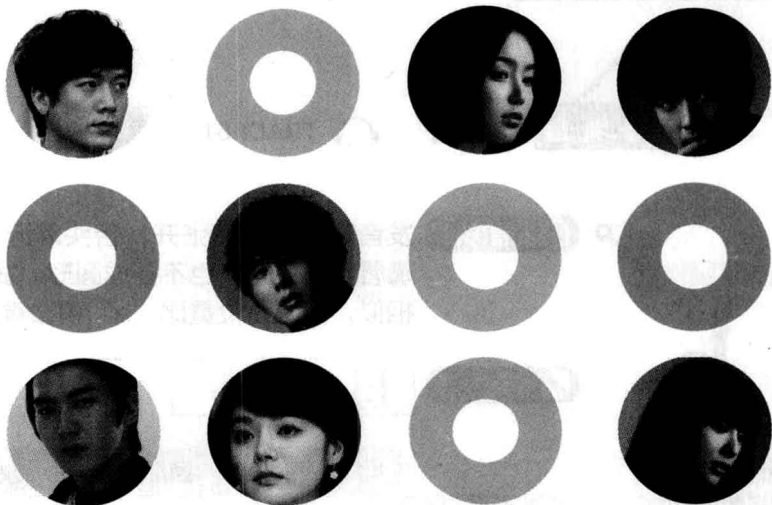
第七章 情感表达····· 211

韩剧介绍

《玫瑰的战争》·····	212
<i>Oh! My Lady</i> ·····	213
《荆棘鸟》·····	214
《搞笑一家人》·····	215

经典回放

亲情表达·····	217
友情表达·····	228
爱情表达·····	235
婚姻表达·····	241



第一章 基础入门

字母发音

基本语法

常用句型

字母发音

▶ 元音



TRACK01

ㅏ

国际音标 a
汉字谐音 阿

③ 发音方法

发音时，嘴自然张开，舌头靠近下齿龈，但不要贴上，嘴唇不要用力，也不要成圆形。发音和汉语拼音的“a”相似，但发音位置比“a”稍微靠后。

④ 书写方法



	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	아	a	阿	啊

ㅗ

国际音标 o
汉字谐音 哦

③ 发音方法

发音时，口腔放松，双唇向前拢成圆形，舌根自然向上抬起。此发音和汉语拼音的“o”相似，初学者在发此音时一定要保持口型，即保持双唇向前拢成圆形，发声结束之后才可变动，否则就会发出错误的读音。

④ 书写方法



	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	오	o	哦	哦

ㅜ

国际音标 eo
汉字谐音 呃

③ 发音方法

发音时，开口比发ㅏ音时小一些，比发ㅗ音时大一些，舌根微微向上抬起。汉语中没有相对应的发音，汉语韵母中的“o”是相对最为接近的发音，但发音时口不要拢成圆形。这个音对于初学者来说比较难以模仿，一定要注意好其发音部位与发音方法，多加练习。

④ 书写方法



	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	어	eo	饿	呃



③发音方法

发音时，开口比发ㅏ音时更小一些，双唇向前突出，舌头向后缩，舌根向软腭拱起，形成狭窄的气流通道，整个口腔几近闭合。此发音和汉语拼音的“u”非常相似，对于初学者来说并不困难，只需注意发音时保持口腔状态不变。

④书写方法



	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	아우	au	啊屋	弟弟



③发音方法

发音时，嘴自然张开，舌尖贴向下齿龈，舌面抬起贴向上颚，嘴唇向脸颊方向稍微拉开。此发音和汉语拼音的“i”非常相似，易于模仿，初学者注意保持口型即可。

④书写方法



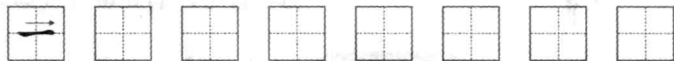
	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	오이	i	哦一	黄瓜



③发音方法

发音时，张口较小，舌面中部向上微微拱起，但不要贴到上颚，双唇向脸颊方向拉开，整个口腔成扁形。此发音没有相对应的汉语拼音，初学者可以想象自己的嘴唇就像此字母的样子，呈汉字“一”的形态，向两边拉开。

④书写方法



	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	으	eu	呃	呃



④发音方法

③发音方法

ㄣ为双元音，发音时，先发单元音一，然后迅速将发音滑向单元音丨，两个音的简单结合，就可以发出双元音ㄣ。汉语中没有与之相似的发音。此音在不同的运用中会有一些发音上的变化，分别为：当元音ㄣ位于词首时发音为“ㄣ（呃一）”，当元音ㄣ位于辅音之后时发音为“丨（一）”，当元音ㄣ作为汉字“的”的意义出现时发音为“ㄣ（哎）”。

书写方法



	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	의의	ui i	呃一一	意义



④ 发音方法

③**发音方法** 发音时，口腔放松，自然半开，舌尖抵住下齿背，舌面前部略拱起使嘴角两边的距离拉开，上下齿的距离约为两指宽。此发音在汉语拼音中没有相对应的字母，但与英文音标中的“æ”相似，初学者可以借此掌握发音。

书写方法



	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	애	ae	唉	费劲，费力



④发音方法

③**发音方法** 发音时，口腔放松，自然半开，舌尖抵住下齿背，舌面前部略拱起使嘴角两边的距离拉开，与 H 发音很像，但张口较小，上下齿的距离约为一指宽。此发音在汉语拼音中没有相对应的字母，但与英文音标中的“e”相似，初学者可以借此掌握发音。

书写方法



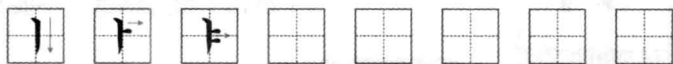
	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	에	e	哎	哎

ㅏ

国际音标 ya
汉字谐音 呀

发音方法 ㅏ为双元音，发音时，先发半元音ㅣ，然后迅速将发音滑向单元音ㅑ，半元音很短，之后的单元音部分为主要发音，就可以发出双元音ㅏ。类似于汉语拼音中的两个韵母相拼，与汉字“呀”发音相近。

书写方法



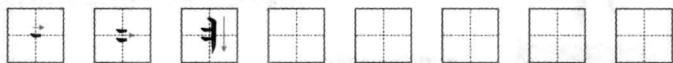
	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	야	ya	呀	呀

ㅑ

国际音标 yeo
汉字谐音 一饿

发音方法 ㅑ为双元音，发音时，先发半元音ㅣ，然后迅速将发音滑向单元音ㅕ，半元音很短，之后的单元音部分为主要发音，就可以发出双元音ㅑ。类似于汉语拼音中的两个韵母相拼，但此音在汉语中没有类似发音，对于初学者来说较难模仿，要反复练习。

书写方法



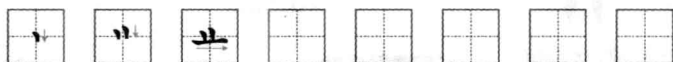
	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	여우	yeo u	一饿屋	狐狸

ㅓ

国际音标 yo
汉字谐音 哟

发音方法 ㅓ为双元音，发音时，先发半元音ㅣ，然后迅速将发音滑向单元音ㅕ，半元音很短，之后的单元音部分为主要发音，就可以发出双元音ㅓ。类似于汉语拼音中的两个韵母相拼，与汉字“哟”发音相近。但初学者应注意这是ㅣ音和ㅕ音的结合，不要发出“iao”的音。

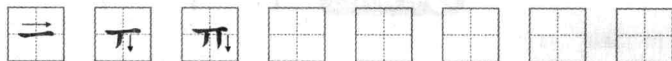
书写方法



	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	요	yo	哟	哟

国际音标 yu
 汉字谐音 由

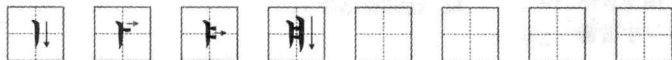
③发音方法 π为双元音，发音时，先发半元音ㅣ，然后迅速将发音滑向单元音ㅓ，半元音很短，之后的单元音部分为主要发音，就可以发出双元音ㅠ。类似于汉语拼音中的两个韵母相拼，汉语中没有相似的发音。初学者应注意这是ㅣ音和ㅓ音的结合，不要发出“iou”的音。

④书写方法


	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	이유	i yu	一由	理由

 国际音标 yae
 汉字谐音 耶

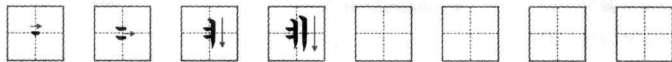
③发音方法 ㅐ为双元音，发音时，先发半元音ㅣ，然后迅速将发音滑向单元音ㅑ，发音时开口比ㅑ音要大。此发音在汉语中没有相似的发音，较难以模仿，一定不能发汉语拼音中的“ai”音。不过，此元音在韩语中的使用频率不高，初学者不用担心。

④书写方法


	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	애	yae	耶	这孩子

 国际音标 ye
 汉字谐音 耶

③发音方法 ㅒ为双元音，发音时，先发半元音ㅣ，然后迅速将发音滑向单元音ㅑ，发音时开口比ㅑ音开口要小。此发音与汉语拼音中的“ye”音相似，较易模仿。此元音在韩语中的使用频率也不高，只在很少一部分单词中出现。

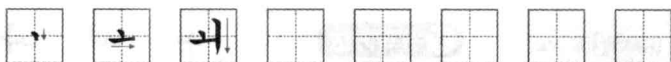
④书写方法


	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	예	ye	耶	是

国际音标 oe
汉字谐音 约

发音方法 发音时，口稍微张开，舌部后缩，使舌面向软腭拱起。这个元音发音较难，在严格意义上来说是单元音，发音时应该保持口腔状态不变，但现在越来越多的年轻人为了方便发音，已将此音视作双元音。因此，发音时与汉语“yue”相似，但开口稍圆。

书写方法



	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	외	oe	约	外

国际音标 wi
汉字谐音 玉

发音方法 嘴唇聚拢呈圆形，往前微伸，舌面比发元音ㅏ时更向上颚拱起，同时向外送气成音。这一发音与汉语拼音中的韵母“ü”非常相似，对于初学者来说比较容易模仿。

书写方法



	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	위	wi	玉	胃

国际音标 wa
汉字谐音 哇

发音方法 ㅏ为双元音，发音时，先发半元音ㅏ，然后迅速将发音滑向单元音ㅏ，类似于汉语拼音中的“u”和“a”相拼，较容易模仿。学习此元音时要注意，不能单纯以发音和字形来识记，ㅏ在这里并不发“o”音。

书写方法



	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	와	wa	哇	哇

国际音标 wae
汉字谐音 歪

发音方法 ㅞ为双元音，发音时，先发半元音ㅓ，然后迅速将发音滑向单元音ㅚ。在汉语中没有相对应的发音，较难模仿，主要是要首先掌握好ㅚ的发音方法。学习此元音时要注意，不能单纯以发音和字形来识记，ㅓ在这里并不发“o”音。

书写方法

	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	왜	wae	歪	为什么

国际音标 wo
汉字谐音 屋饿

发音方法 ㅈㅚ为双元音，发音时，先发半元音ㅈ，然后迅速将发音滑向单元音ㅚ。在汉语中也有相类似的发音，对于初学者来说较容易模仿。学习此元音时可以通过字形和发音相结合的方法来识记，即为ㅈ和ㅚ发音的结合。

书写方法

	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	위	wo	屋饿	韩元

国际音标 we
汉字谐音 歪

发音方法 ㅈㅞ为双元音，发音时，先发半元音ㅈ，然后迅速将发音滑向单元音ㅞ。汉语中没有相类似的发音，对于初学者来说发音有一定难度，主要是要分别掌握好ㅈ和ㅞ的发音，二者相结合即成此音。学习此元音时可以通过字形和发音相结合的方法来识记。

书写方法

	韩语	国际音标	汉字谐音	中文意思
代言单词	웨	we	歪	惠(人名)